



**Žiadosť o vydanie zmeny č.15  
integrovaného povolenia**

**pre prevádzky**

**„Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“  
VS 570310205**

**podľa zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. o integrovanej prevencii  
a kontrole znečisťovania životného prostredia**

**Jún 2021**

## Obsah

A.	Údaje identifikujúce prevádzkovateľa.....	3
A.1.	Základné informácie .....	3
A.2.	Informácie o povoľovanej prevádzke.....	3
A.3.	Ďalšie informácie o prevádzke .....	3
A.4.	Základné informácie o stavebných objektoch / prevádzkových súboroch prevádzky .....	3
B.	Informácie k žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia .....	4
B.1.	Číslo platného integrovaného rozhodnutia vrátane zmien .....	4
B.2.	Druh žiadosti .....	4
B.3.	Zoznam súhlasov a povolení, o ktoré sa v rámci zmeny IP žiada podľa zákona č. 39/2013 Z.z. v znení neskorších predpisov .....	6
B.4.	Zoznam prebiehajúcich konaní o udelenie iných súhlasov a povolení súvisiacich s danou prevádzkou .....	6
B.5.	Utajované a dôverné údaje .....	6
C.	Údaje o prevádzke a jej umiestnení .....	6
D.	Zoznam surovín, pomocných materiálov a ďalších látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú .....	7
E.	Opis miest prevádzky, v ktorých vznikajú emisie a údaje o predpokladaných množstvách a druhoch emisií do jednotlivých zložiek životného prostredia spolu s opisom významných účinkov emisií a ďalších vplyvov na životné prostredie a na zdravie ľudí .....	7
E.1.	Znečisťovanie ovzdušia .....	7
E.2.	Znečisťovanie povrchových vôd .....	7
E.3.	Znečisťovanie pôdy a podzemných vôd.....	7
E.4.	Nakladanie a iné zaobchádzanie s odpadmi .....	7
E.4.1.	Zdroje a množstvá produkováných odpadov .....	7
E.4.2.	Odpady a ich množstvá preberané od iných držiteľov .....	7
E.4.3.	Miesto zhromažďovania nebezpečných odpadov .....	8
E.5.	Zdroje hluku a vibrácií.....	8
F.	Opis miesta prevádzky a charakteristika stavu životného prostredia v tomto mieste.....	8
G.	Opis a charakteristika používanej alebo navrhovanej technológie a ďalších techník na predchádzanie vzniku emisií, a ak to nie je možné, na obmedzenie emisií.....	8
H.	Opis a charakteristika používaných alebo navrhovaných opatrení na predchádzanie vzniku odpadov a na prednostné zhodnocovanie odpadov vznikajúcich v prevádzke .....	8
I.	Opis a charakteristika používaných alebo pripravovaných opatrení a technických zariadení na monitorovanie prevádzky a emisií do životného prostredia.....	8
J.	Rozbor porovnania prevádzky s najlepšou dostupnou technikou .....	8
K.	Opis a charakteristika ďalších pripravovaných opatrení v prevádzke, najmä opatrení na hospodárne využívanie energií, na predchádzanie haváriám a na obmedzovanie ich prípadných následkov .....	9
K.1.	Opatrenia na úsporu a zlepšenie využitia surovín vrátane vody, pomocných materiálov a ďalších látok.....	9
K.2.	Opatrenia na hospodárne využitie energie .....	9
K.3.	Opatrenia na predchádzanie haváriám a obmedzovanie ich prípadných následkov – pripravované alebo uvažované zmeny a zlepšenia voči súčasnemu stavu.....	9
L.	Návrh zmien podmienok povolenia.....	9
L.1.	Charakteristika a Opis prevádzky .....	9
L.2.	Podmienky pre suroviny, média, energie, výrobky .....	10
L.3.	Určenie emisných limitov a zdôvodnenie ich úrovne .....	11
M.	Stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v predchádzajúcich bodoch všeobecne zrozumiteľným spôsobom na účely zverejnenia .....	11
N.	Označenie účastníkov konania, ktorí sú prevádzkovateľovi známi, prípadne cudzí dotknutý orgán, ak jestvujúca prevádzka má alebo nová prevádzka môže mať cezhraničný vplyv .....	12
O.	Zoznam príloh.....	12
P.	Prehlásenie a podpis .....	13

## A. Údaje identifikujúce prevádzkovateľa

### A.1. Základné informácie

1.	Názov prevádzkovateľa	Duslo, a.s.
2.	Právna forma	Akčiová spoločnosť
3.	Druh žiadosti	Žiadosť o vydanie zmeny č. 15 IP
4.	Adresa sídla prevádzkovateľa	Administratívna budova, ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
5.	Poštová adresa (pokiaľ sa líši)	Adresa prevádzky: Priemyselná 720, 072 22 Strážske
6.	www adresa	www.duslo.sk
7.	Štatutárny zástupca – funkcia	Ing. Petr Bláha, generálny riaditeľ Duslo, a.s.
8.	IČO	35 826 487
9.	Kód OKEČ (NACE), NOSE-P	OKEČ: 24150 Výroba priemyselných hnojív a dusíkatých zlúčenín
10.	Výpis z obchodného registra	Výpis OR okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10393/T
11.	Splnomocnená kontaktná osoba pre ŽP	Ing. Jozef Mako, vedúci odboru ŽP a OZ Tel.: 031 7754328; e-mail: <a href="mailto:jozef.mako@duslo.sk">jozef.mako@duslo.sk</a>
12.	Splnomocnená kontaktná osoba pre prevádzku	Ing. Ján Kolesár, ÚVA, vedúci prevádzky Strážske fax : 056/64 91 103, mobil : 0905 422 458 e-mail: <a href="mailto:jan.kolesar@duslo.sk">jan.kolesar@duslo.sk</a>
13.	Identifikácia spracovateľov predkladanej žiadosti	Duslo, a.s. Ing. Richard Katunský, TÚ, OŽP a OZ, Tel.: 02/49513245; E-mail: <a href="mailto:richard.katunsky@duslo.sk">richard.katunsky@duslo.sk</a> Ing. Daniela Pavlisová, TÚ, OŽP a OZ, Tel.: 02/4951 2227; E-mail: <a href="mailto:daniela.pavlisova@duslo.sk">daniela.pavlisova@duslo.sk</a>

### A.2. Informácie o povoľovanej prevádzke

Nemení sa.

### A.3. Ďalšie informácie o prevádzke

1.	Hodnotenie vplyvu prevádzky na životné prostredie	Nemení sa.
2.	Cezhraničné vplyvy	nie sú

### A.4. Základné informácie o stavebných objektoch / prevádzkových súboroch prevádzky

Nemení sa.

## B. Informácie k žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia

### B.1. Číslo platného integrovaného rozhodnutia vrátane zmien

Povolenie IPKZ č. 2782/259-OIPK/2005-Ko/570310205 zo dňa 22.12.2005

1. Zmena povolenia IPKZ č. 6750-35536/2007/Vel/570310205/Z1 zo dňa 02.11.2007
2. Zmena povolenia IPKZ č. 514-15491/2008/Mer/570310205/Z2 zo dňa 06.05.2008
3. Zmena povolenia IPKZ č. 9279-39030/2009/Kov/570310205/Z3 zo dňa 14.12.2009
4. Zmena povolenia IPKZ č. 4855-16530/2011/Mer/570310205/Z4 zo dňa 07.06.2011
5. Zmena povolenia IPKZ č. 3755-14420/2014/Haj/570310205/Z5 zo dňa 19.05.2014
6. Zmena povolenia IPKZ č. 7872-37805/57/2014/Haj/570310205/Z6 zo dňa 09.01.2015
7. Zmena povolenia IPKZ č. 2772-9742/2015/Haj/570310205/Z7 zo dňa 07.04.2015
8. Zmena povolenia IPKZ č. 1391-2212/2016/Hut/570310205/Z8 zo dňa 17.02.2016
9. Zmena povolenia IPKZ č. 4300-19912/2016/Pal,Wit/570310205/Z9-SP zo dňa 22.06.2016
10. Zmena povolenia IPKZ č. 5457-30286/2016/Val/570310205/Z10 zo dňa 07.10.2016
11. Zmena povolenia IPKZ č. 1154-3264/2017/Bre/570310205/Z11-SP zo dňa 03.02.2017
12. Zmena povolenia IPKZ č. 6987-34546/2018/Ant/570310205/Z12-SP zo dňa 10.10.2018  
Oprava adm. chyby č. 6987-37024/57/2018/Ant zo dňa 27.11.2018
13. Zmena povolenia IPKZ č. 6988-35779/57/2018/Ant/570310205/Z13 zo dňa 09.11.2018
14. Zmena povolenia IPKZ č. 0462/57/2020-12147/2021/570310205/Z14 zo dňa 12.04.2021

### B.2. Druh žiadosti

Vydanie zmeny č. 15 IP pre prevádzky „Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“, ktorá sa týka:

- zmeny spôsobu nakladania s odpadovými vodami.

#### Opis súčasného stavu

V súčasnosti sú odpadové vody z prevádzok Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27 odvádzané nasledovne:

#### a) Priemyselné OV

- Výrobňa DAM-390 - do zberného centra KD2 (ďalej len „ZC KD2“),
- Výrobňa LAV-27 - do zberného centra NPK (ďalej len „ZC NPK“).

#### b) Splaškové OV a vody z povrchového odtoku

- Výrobňa DAM-390 – samostatnou vetvou 6A do čistiarene mimo ZC KD2,
- Výrobňa LAV-27 - do ZC NPK.

Zo zberných centier sú odpadové vody prečerpávané na koncové prečistenie do čistiarene odpadových vôd v areáli Chemko, a. s. Slovakia (ďalej len „ČOV Strážske“).

Rozhodnutím č. 4785/57/2021-4503/2021 zo dňa 27.03.2021 obmedzila inšpekcia prevádzkovateľovi ČOV Strážske (Ekologické služby, a.s.) činnosť prevádzky s povinnosťou akumulovať, odvádzať a zneškodňovať odpadové vody v inej čistiarni s vydaným integrovaným povolením.

S ohľadom na uvedenú situáciu sme ako prevádzkovateľ integrovaných prevádzok, ktorých odpadové vody sú čistené v ČOV Strážske, začali hľadať alternatívu pre čistenie našich odpadových vôd mimo ČOV tak, aby boli dodržané ustanovenia zákona o vodách.

Spoločnosť Ekologické služby, a.s. podala dňa 02.06.2021 doplnenie žiadosti o vydanie integrovaného povolenia pre prevádzku ČOV Strážske.

Ako alternatívu k vypúšťaniu OV do ČOV Strážske sme zvolili variant prevozu odpadových vôd železničnými cisternami do Čistiarne odpadových vôd v areáli Duslo, a.s., Šaľa (ďalej len „ČOV Šaľa“) do doby, kým sa nevyrieši situácia ohľadne ČOV Strážske.

O uvedenej variante riešenia sme informovali inšpekciu oznámením o zmene činnosti podľa § 19 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) č. 88/2021/OŽPaOZ BA zo dňa 03.05.2021. Inšpekcia nás listom č. 6635/57/2021-19440/2021 zo dňa 02.06.2021 informovala, že na základe preskúmania a zhodnotenia oznámenia zistila, že sme povinný požiadať o zmenu integrovaného povolenia z dôvodu zmeny opisu spôsobu nakladania s odpadovými vodami a doplnení podmienok v integrovanom povolení č. 2782/259-OIPK/2005-Kov zo dňa 22.12.2005 v znení neskorších zmien. Z uvedeného dôvodu predkladáme túto žiadosť.

#### Opis navrhovaného riešenia pre Výrobnú DAM-390

Z výroby DAM-390 sa priemyselné odpadové vody zhromažďujú v ZC KD2. V prípade dlhodobšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke DAM-390 budú priemyselné odpadové vody zo ZC KD2 prečerpávané nadzemnými potrubnými rozvodmi do dvojplášťového zásobníka H29 vo výrobní DAM-390. Zo zásobníka budú odpadové vody nadzemným potrubím vedené ku koľajisku vo výrobní DAM-390, kde budú pristavené železničné cisterny. Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stákanie je spevnená a je opatrená záchytnou nádržou. Odpadové vody budú prevezené na čistenie v ČOV Šaľa, ktorá má na svoju činnosť platné povolenie.

Všetky potrubné rozvody aj používané zariadenia sú existujúce. V rámci zmeny sa nebudú inštalovať žiadne nové zariadenia resp. nové rozvody.

Mesačne sa predpokladá, že bude zo ZC KD2 prečerpaných do cisterien do 500 m<sup>3</sup> odpadových vôd, t.j. cca 16 m<sup>3</sup>/deň, resp. jedna železničná cisterna.

Podmienka integrovaného povolenia v oblasti vykonávania analýz vzoriek odpadových vôd v ZC KD2 sa nemení. Vzhľadom na charakter vypúšťania sa emisné limity pre vypúšťanie priemyselných odpadových vôd nestanovili. Ukazovatele znečistenia odpadových vôd za rok 2020 sú nasledovné:

NH<sub>4</sub><sup>+</sup> 304 mg/l (Ø do 400 mg/l),

NO<sub>3</sub><sup>-</sup> 3 000 – 6 000 mg/l,

pH 1,4 – 1,7.

V prípade splaškových odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku z Výrobne DAM-390 sa riešenie nemení. Tieto vody sú odvádzané do ČOV Strážske samostatnou vetvou 6A mimo ZC KD2. Prevádzkovateľ ČOV Strážske je povinný postupovať podľa rozhodnutia inšpekcie č. 4785/57/2021-4503/2021 zo dňa 27.03.2021, t.j. tieto vody akumulovať, odvážať a zneškodňovať v inej čistiarni s vydaným integrovaným povolením.

#### Opis navrhovaného riešenia pre Výrobnú LAV-27

Z výroby LAV-27 sa odpadové vody zhromažďujú v ZC NPK. Okrem priemyselných odpadových vôd sa zhromažďujú aj splaškové vody a vody z povrchového odtoku. V prípade dlhodobšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke LAV-27 budú odpadové vody zo ZC NPK prečerpávané ponorným čerpadlom cez hadicové prepoje do železničnej cisterny, ktorá bude pristavená ku koľajisku vo výrobní DAM.

Vzdialenosť koľajiska od ZC NPK je cca 100 metrov. Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stáčanie je spevnená a je opatrená záchytnou nádržou. Odpadové vody budú prevezené na čistenie v ČOV Šaľa, ktorá má na svoju činnosť platné povolenie.

Všetky potrubné rozvody aj používané zariadenia sú existujúce. V rámci zmeny sa nebudú inštalovať žiadne nové zariadenia resp. nové rozvody.

Mesačne sa predpokladá, že bude zo ZC NPK prečerpávaných do cisterien do 1100 m<sup>3</sup> odpadových vôd, t.j. cca 35 m<sup>3</sup>/deň, resp. jedna až dve železničné cisterny.

Podmienka integrovaného povolenia v oblasti vykonávania analýz vzoriek odpadových vôd v ZC NPK sa nemení. Vzhľadom na charakter vypúšťania sa emisné limity pre vypúšťanie priemyselných odpadových vôd nestanovili. Ukazovatele znečistenia odpadových vôd za rok 2020 sú nasledovné:

NH<sub>4</sub><sup>+</sup> 73 mg/l (Ø do 200 mg/l),

NO<sub>3</sub><sup>-</sup> 1 000 – 2 500 mg/l,

pH 7 – 8.

### B.3. Zoznam súhlasov a povolení, o ktoré sa v rámci zmeny IP žiada podľa zákona č. 39/2013 Z.z. v znení neskorších predpisov

#### A. v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

##### 1. podľa § 3 ods. (3) písm. b) bod č. 4. zákona o IPKZ

Súhlas na uskutočnenie, zmenu alebo odstránenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa tohto zákona, ktoré však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd.

*Súhlas sa žiada na zmenu nakladania s odpadovými vodami produkovanými prevádzkami. Zmena spočíva v tom, že v prípade dlhodobejšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzkach, budú odpadové vody z dotknutých zberných centier odpadových vôd prečerpávané do železničných cisterien na vyhradenom stáčacom mieste na koľajisku vo výrobni DAM-390 a prevážané na čistenie v ČOV Šaľa, ktorá má na svoju činnosť platné povolenie.*

### B.4. Zoznam prebiehajúcich konaní o udelenie iných súhlasov a povolení súvisiacich s danou prevádzkou

Nie sú.

### B.5. Utajované a dôverné údaje

Nie sú.

### C. Údaje o prevádzke a jej umiestnení

Nemení sa.

**D. Zoznam surovín, pomocných materiálov a ďalších látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú**

Nemení sa.

**E. Opis miest prevádzky, v ktorých vznikajú emisie a údaje o predpokladaných množstvách a druhoch emisií do jednotlivých zložiek životného prostredia spolu s opisom významných účinkov emisií a ďalších vplyvov na životné prostredie a na zdravie ľudí**

**E.1. Znečisťovanie ovzdušia**

Nemení sa.

**E.2. Znečisťovanie povrchových vôd**

V rámci zmeny č. 15 sa navrhuje, aby boli priemyselné odpadové vody z výroby DAM-390 v prípade dlhodobjšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke DAM-390, prečerpávané nadzemnými potrubnými rozvodmi z ZC KD2 do dvojplášťového zásobníka H29 vo výrobni DAM-390. Zo zásobníka budú odpadové vody nadzemným potrubím vedené ku koľajisku vo výrobni DAM-390, kde budú pristavené železničné cisterny. Odpadové vody budú stáčané do cisterien a prevezené na čistenie do ČOV Šaľa.

V rámci zmeny č. 15 sa navrhuje, aby boli priemyselné odpadové vody, splaškové vody a vody z povrchového odtoku z výroby LAV-27 v prípade dlhodobjšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke LAV-27, prečerpávané zo ZC NPK ponorným čerpadlom cez hadicové prepoje do železničnej cisterny, ktorá bude pristavená ku koľajisku vo výrobni DAM. Vzdialenosť koľajiska od ZC NPK je cca 100 metrov. Odpadové vody budú prevezené na čistenie do ČOV Šaľa.

K žiadosti sa predkladá integrované povolenie pre ČOV Šaľa ako príloha č. 1.

**E.3. Znečisťovanie pôdy a podzemných vôd**

Nemení sa.

**E.4. Nakladanie a iné zaobchádzanie s odpadmi**

**E.4.1. Zdroje a množstvá produkovaných odpadov**

Nemení sa.

**E.4.2. Odpady a ich množstvá preberané od iných držiteľov**

Nemení sa.

#### **E.4.3. Miesto zhromažďovania nebezpečných odpadov**

Nemení sa.

#### **E.5. Zdroje hluku a vibrácií**

Nemení sa.

#### **F. Opis miesta prevádzky a charakteristika stavu životného prostredia v tomto mieste**

V rámci zmeny č. 15 sa navrhuje, aby boli odpadové vody z výrobní DAM-390 a LAV-27, v prípade dlhodobiejšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzkach, prečerpávané zo zberných centier do železničných cisterien a prevážané cisternami do ČOV Šaľa. Podrobné informácie sú uvedené v kapitole B.2.

#### **G. Opis a charakteristika používanej alebo navrhovanej technológie a ďalších techník na predchádzanie vzniku emisií, a ak to nie je možné, na obmedzenie emisií**

Nemení sa.

#### **H. Opis a charakteristika používaných alebo navrhovaných opatrení na predchádzanie vzniku odpadov a na prednostné zhodnocovanie odpadov vznikajúcich v prevádzke**

Nemení sa.

#### **I. Opis a charakteristika používaných alebo pripravovaných opatrení a technických zariadení na monitorovanie prevádzky a emisií do životného prostredia**

Nemení sa.

#### **J. Rozbor porovnania prevádzky s najlepšou dostupnou technikou**

V rámci zmeny č. 15 sa navrhuje, aby boli odpadové vody z výrobní DAM-390 a LAV-27, v prípade dlhodobiejšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzkach, prečerpávané zo zberných centier do železničných cisterien a prevážané cisternami do ČOV Šaľa. Podrobné informácie sú uvedené v kapitole B.2.

Prevádzka ČOV Šaľa je prevádzkovaná v súlade s najlepšou dostupnou technikou.



**K. Opis a charakteristika ďalších pripravovaných opatrení v prevádzke, najmä opatrení na hospodárne využívanie energií, na predchádzanie haváriám a na obmedzovanie ich prípadných následkov**

**K.1. Opatrenia na úsporu a zlepšenie využitia surovín vrátane vody, pomocných materiálov a ďalších látok**

Nemení sa.

**K.2. Opatrenia na hospodárne využitie energie**

Nemení sa.

**K.3. Opatrenia na predchádzanie haváriám a obmedzovanie ich prípadných následkov – pripravované alebo uvažované zmeny a zlepšenia voči súčasnému stavu**

V rámci zmeny č. 15 sa navrhuje, aby boli odpadové vody z výroby DAM-390 a LAV-27, v prípade dlhodobiejšieho obmedzenia činnosti na ČOV Strážske, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzkach, prečerpávané zo zberných centier do železničných cisterien a prevážané cisternami do ČOV Šaľa. Podrobné informácie sú uvedené v kapitole B.2.

Miestom stáčania do železničných cisterien je koľajisko vo výrobni DAM-390, ktorého plocha je spevnená a opatrená záchytnou nádržou.

**L. Návrh zmien podmienok povolenia**

**L.1. Charakteristika a Opis prevádzky**

1. V časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzkach / B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach sa v časti „Výrobňa DAM-390“, odsek 2) Výroba 63% dusičnanu amónneho posledné dve vety menia nasledovne:

Ruší sa pôvodné znenie:

Prebytočný štiavny kondenzát z výroby je vedený na spracovanie do výroby liadku vápenatého, výroby kyseliny dusičnej, respektíve do zberného centra Výrobne kyseliny dusičnej a odtiaľ na čistiareň odpadových vôd. Do zberného centra KD-2 sú odvádzané aj dažďové vody zachytené v záchytnej nádrži výroby DAM-390.

a nahrádza sa novým znením:

Prebytočný štiavny kondenzát z výroby je vedený na spracovanie do výroby liadku vápenatého, výroby kyseliny dusičnej, respektíve do zberného centra KD2. Do zberného centra KD2 sú odvádzané aj dažďové vody zachytené v záchytnej nádrži výroby DAM-390. Priemyselné odpadové vody sú zo ZC KD2 odvádzané prioritne na čistiareň odpadových vôd v areáli Chemko, a. s. Slovakia. V prípade dlhodobiejšieho obmedzenia činnosti na čistiarni

odpadových vôd v areáli Chemko, a. s. Slovakia, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke DAM-390, sa odpadové vody zo ZC KD2 budú prečerpávať nadzemnými potrubnými rozvodmi do dvojplášťového zásobníka H29 vo výrobní DAM-390. Zo zásobníka sa odpadové vody nadzemným potrubím budú viesť ku koľajisku vo výrobní DAM-390, kde budú pristavené železničné cisterny. Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stáčanie je spevnená a je opatrená záchytnou nádržou. Odpadové vody sa budú stáčať do železničných cisterien a budú prevezené na čistenie do Čistiarne odpadových vôd v areáli Duslo, a.s., Šaľa resp. do inej čistiarne odpadových vôd, ktorá bude mať na svoju prevádzku platné povolenie. Do ZC KD2 nie sú z výroby DAM-390 privádzané splaškové vody ani vody z povrchového odtoku. Tieto sú odvádzané samostatnou vetvou 6A mimo ZC KD2 priamo do ČOV Strážske bez možnosti stáčania do železničných cisterien.

2. V časti integrovaného povolenia I. Údaje o prevádzkach / B. Opis prevádzok a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzkach sa v časti „Výrobňa LAV-27“, PS 02 Zahusťovanie roztoku liadku vápenatého sa za posledný odsek „Aparáty tzv. Mokrej linky uvedené v PS 01 a PS 02 sú umiestnené .... s odtokom odpadových vôd do havarijnej nádrže odpadových vôd (ďalej „HNOV“) o objeme 150 m<sup>3</sup>.“ dopĺňa nový odsek nasledovného znenia:

Z prevádzky Výrobne LAV-27 sú priemyselné odpadové vody, splaškové vody a vody z povrchového odtoku odvádzané do zberného centra NPK (ďalej „ZC NPK“), odkiaľ sú odvádzané prioritne na čistiareň odpadových vôd v areáli Chemko, a. s. Slovakia. V prípade dlhodobejšieho obmedzenia činnosti na čistiarni odpadových vôd v areáli Chemko, a. s. Slovakia, ktoré by mohlo ovplyvniť výrobu v prevádzke LAV-27 budú priemyselné odpadové vody zo ZC NPK prečerpávané ponorným čerpadlom cez hadicové prepoje do železničnej cisterny, ktorá bude pristavená ku koľajisku vo výrobní DAM. Vzdialenosť koľajiska od ZC NPK je cca 100 metrov. Plocha koľajiska, ktorá sa bude využívať pre stáčanie je spevnená a je opatrená záchytnou nádržou. Odpadové vody sa budú stáčať do železničných cisterien a budú prevezené na čistenie do Čistiarne odpadových vôd v areáli Duslo, a.s., Šaľa resp. do inej čistiarne odpadových vôd, ktorá bude mať na svoju prevádzku platné povolenie.

*Dôvodom pre doplnenie týchto bodov je aktualizácia informácie opisujúcej spôsob manipulácie s odpadovými vodami z prevádzok resp. doplnenie podrobnejších informácií k odpadovým vodám.*

## L.2. Podmienky pre suroviny, média, energie, výroby

1. V časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia / A. Podmienky prevádzkovania / 5. Podmienky pre skladovanie a manipuláciu so znečisťujúcimi látkami sa dopĺňa nový bod 5.6 nasledovného znenia:

5.6. Prečerpávaná voda zo ZC KD2 a ZC NPK je odpadovou vodou podľa § 2 písm. j) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Odpadová voda nie je znečisťujúcou látkou, preto sa na manipuláciu s ňou nevzťahujú ustanovenia § 39 vodného zákona ani vyhlášky MŽP SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd.

*Dôvodom pre doplnenie tohto bodu medzi podmienky integrovaného povolenia je predídenie nezrovnalostiam pri prípadných kontrolách v oblasti dodržiavania povinností prevádzkovateľa pri manipulácii so znečisťujúcimi látkami. Podľa príslušnej legislatívy nie je odpadová voda znečisťujúcou látkou.*

### L.3. Určenie emisných limitov a zdôvodnenie ich úrovne

1. V časti integrovaného povolenia II. Podmienky povolenia / B. Emisné limity / 2. Limitné hodnoty ukazovateľov znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách a osobitných vodách sa ruší pôvodný text a nahrádza sa nasledovným novým znením:

Ruší sa pôvodné znenie:

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odvádzanie splaškových odpadových vôd a priemyselných odpadových vôd na ČOV cez zberné centrá odpadových vôd tak, ako je uvedené v bode B čast' I. tohto rozhodnutia. Vzhľadom na charakter vypúšťania opísaný v uvedenej časti sa emisné limity pre vypúšťanie priemyselných odpadových vôd nestanovujú. Prevádzkovateľ je povinný vypúšťať odpadové vody v súlade s uzavretou zmluvou s prevádzkovateľom kanalizácie a ČOV v areáli Chemko, a. s. Slovakia.

a nahrádza sa novým znením:

Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť odvádzanie odpadových vôd tak, ako je uvedené v bode B čast' I. integrovaného povolenia. Vzhľadom na charakter vypúšťania opísaný v uvedenej časti sa emisné limity pre vypúšťanie priemyselných odpadových vôd nestanovujú. Prevádzkovateľ je povinný mať zmluvne ošetrené všetky úkony v oblasti odvádzania resp. zneškodňovania ním vyprodukovaných odpadových vôd.

*Dôvodom pre aktualizáciu textu je zmena v opise spôsobu nakladania s odpadovými vodami. Odpadové vody môžu byť vedené kanalizáciou na čistenie buď do ČOV Strážske alebo prevážané na čistenie do ČOV Šaľa.*

### M. Stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v predchádzajúcich bodoch všeobecne zrozumiteľným spôsobom na účely zverejnenia

Stručné zhrnutie údajov a informácií uverejnených v predkladanej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia prevádzok „Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“ je k dispozícii v prílohe č. 2.

**N. Označenie účastníkov konania, ktorí sú prevádzkovateľovi známi, prípadne cudzí dotknutý orgán, ak jestvujúca prevádzka má alebo nová prevádzka môže mať cezhraničný vplyv**

P. č.	Účastníci konania
1.	Duslo, a.s., Administratívna budova ev. č. 1236, 927 03 Šaľa
2.	Mesto Strážske, Námestie Alexandra Dubčeka 300, 072 22 Strážske
P. č.	Dotknuté orgány
1.	Okresný úrad Michalovce, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Námestie slobody 1, 071 01 Michalovce

## O. Zoznam príloh

P.č.	Názov prílohy	Počet	Utajenie
1.	Integrované povolenie pre prevádzku ČOV, pracovisko Duslo, a.s. Šaľa	1x	-
2.	Stručné zhrnutie údajov a informácií	1x	-
3.	Splnomocnenie na zastupovanie pre Ing. Jozef Mako	1x	-
4.	CD nosič s elektronickou verziou žiadosti a príloh	1x	-

## P. Prehlásenie a podpis

Týmto prehlasujem, že Duslo, a.s. vypracoval žiadosť o vydanie zmeny č. 15 integrovaného povolenia pre prevádzky „Výrobňa DAM-390 a Výrobňa LAV-27“.

Potvrdzujem, že informácie uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé, správne a kompletne.

Podpísaný:  
(zástupca organizácie)

Dátum: 23.06.2021

Meno podpisujúceho:

Ing. Jozef Mako

Pozícia v organizácii:

Vedúci odboru životného prostredia a ochrany zdravia

poverený zastupovaním spoločnosti

*Pečiatka podniku:*